



## 1. Nombre del producto

Jel'd Stain H<sub>2</sub>O

## 2. Fabricante

WOOD KOTE PRODUCTS INC  
8000 NE 14<sup>th</sup> PI (97211)  
PO Box 17192  
Portland OR 97217  
Tel: (800) 843-7666 (USA & Canada)  
Tel: (503) 285-8371  
Fax: (503) 285-8374  
[info@woodkote.com](mailto:info@woodkote.com)  
[www.woodkote.com](http://www.woodkote.com)

## 3. Descripción del producto

### USO BÁSICO

Jel'd Stain H<sub>2</sub>O está destinado para el uso profesional únicamente. Está formulado para superficies de madera de interior como puertas, molduras, paneles y armarios. A pesar de que algunos colores de Jel'd Stain H<sub>2</sub>O son muy similares a los de Jel'd Stain original, Jel'd Stain 250 y Liqwid Stain 250, no se fabrican con la intención de que correspondan exactamente a los colores de las tintas a base de solvente. Jel'd Stain H<sub>2</sub>O puede ser aplicado a madera virgen o blanqueada. Es compatible con una variedad de otros productos de Wood Kote. Por favor referirse a la *Tabla de Wood Kote de compatibilidad de productos y tiempos de secado recomendados*. Jel'd Stain H<sub>2</sub>O cumple con las reglas de US Environmental Protection Agency (EPA) sobre los requisitos de emisión del Compuesto orgánico volátil (COV) para acabados de AIM (13/09/99) y con la reglamentación 1113 de SCAQMD de California (03/06/11).

### VENTAJAS

- Fácil de aplicar
- 2-3 veces más cobertura que tintes líquidos
- Poco olor y bajo COV
- No se necesita revolver
- Se limpia con agua y jabón

## COBERTURA

Una aplicación de Jel'd Stain H<sub>2</sub>O cubre aproximadamente 1250-1500 sq ft/gal (30,6-36,8 m<sup>2</sup>/L). Es posible aplicar más de una capa de producto.

## COMPOSICIÓN Y PROPIEDADES

Jel'd Stain H<sub>2</sub>O es un tinte pigmentado semitransparente a base de agua para madera. Está diseñado para ser aplicado sin dilución. Si se desea diluir, usar agua del grifo.

## TIPOS

Jel'd Stain H<sub>2</sub>O se fabrica en 11 colores más Natural. Para lograr una gran variedad de colores, Jel'd Stain H<sub>2</sub>O se puede mezclar con colorantes universales o, si las reglamentaciones locales lo requieren, usar colorantes exentos de COV.

## TAMAÑOS

Jel'd Stain H<sub>2</sub>O se vende en recipientes de plástico de 32-fl oz (946 ml), 1-Gal (3,8L) y 5-Gal (19L).

## 4. Datos técnicos

### PROPIEDADES FÍSICAS

Ver cuadro 1

## 5. Instalación

Las especificaciones completas y recomendaciones para la instalación están disponibles por parte del fabricante.

## TRABAJO PREPARATORIO

### Capacitación del aplicador

Todo trabajo deberá ser realizado por personal experimentado en este tipo de labor y bajo la dirección de un capataz/supervisor capacitado.

### Muestras

Por cada sistema de acabado indicado, se deberán presentar 2 piezas de 8-1/2"x11" (19x24,6 cm) para su aprobación. Si es aparente que las condiciones pudieran permitir variaciones substanciales, se deberán crear un número suficiente de muestras para indicar los parámetros de las variaciones. Aquellas muestras marcadas como "aprobadas" por el arquitecto, se reservarán como la norma/estándar para trabajos similares en el proyecto.

### Inspección

Verificar que todas las superficies a ser acabadas se mantengan dentro de



un rango de temperatura de 45-80°F (7-27°C) durante el período de aplicación y curado. Verificar que todas las superficies a ser acabadas estén limpias y secas. Usar un medidor eléctrico de humedad para controlar todas las superficies de madera. No proceder sin permiso escrito por el arquitecto/especificador, si la lectura fuera superior al 15%.

### Preparación de la superficie.

Lijar todas las superficies de madera en dirección de la veta con la lija apropiada, especificada en las tablas de acabados (generalmente entre 80-220). Lijar todas las superficies de madera hasta que desaparezcan todas las marcas de la máquina y goma, y hasta que cada especie haya alcanzado una suavidad uniforme sin áreas ásperas o bruñidas. Limpiar el polvo del lijado de las superficies a acabar y del área de trabajo.

## APLICACIÓN

Jel'd Stain H<sub>2</sub>O está formulado para ser aplicado a mano en el taller o el sitio de obra con un paño limpio, suave y sin pelusa. Aplicar Jel'd Stain H<sub>2</sub>O frotándolo con un paño suave con movimientos circulares para que penetre en la veta de la madera y limpiar el exceso de producto en dirección de la veta. Al principio, Jel'd Stain H<sub>2</sub>O tiene tendencia a arrastrarse mientras el sustrato de la madera absorbe humedad, pero la lubricidad irá en aumento a medida que se aplica el tinte. Debe ser aplicado de manera





tal que la aplicación tenga color homogéneo y esté libre de rayas, manchas u otros defectos perjudiciales para su apariencia o función.

### PRECAUCIONES

Asegurarse que las condiciones en el lugar de aplicación permitan una ventilación adecuada y no presenten peligros para la salud. Jel'd Stain H<sub>2</sub>O es un tinte para madera y debe cubrirse adecuadamente con laca a base de agua o poliuretano a base de agua para lograr un acabado de madera completo. Este producto ha sido probado sobre un número muy limitado de sustratos (y acabados). Además, un número muy limitado de acabados han sido probados sobre este producto. El aplicador es responsable de hacer pruebas para comprobar si el producto y su desempeño son apropiados para la aplicación específica deseada. En todos los casos Wood Kote recomienda hacer una prueba del

sistema de acabado completo sobre un sustrato equivalente antes de aplicarlo al proyecto. Este producto debe ser aplicado sólo por profesionales calificados que han leído y comprendido esta información. Antes de usar cualquier producto químico, leer su etiqueta y ficha descriptiva.

### LIMPIEZA

Limpiar herramientas y superficies con un paño con jabón y agua tibia antes de que se seque el producto.

### 6. Precio y disponibilidad

#### DISPONIBILIDAD

Jel'd Stain H<sub>2</sub>O está disponible a través de minoristas o detallistas reconocidos por Wood Kote o directamente del fabricante. El fabricante tiene disponible una lista de distribuidores/proveedores en su página de web.

#### PRECIO

La información sobre precios se encuentra disponible a través de distribuidores reconocidos por Wood Kote o directamente del fabricante.

### 7. Garantía

Este producto se vende sin garantía, excepto que Wood Kote garantiza que el producto se fabrica dentro de las especificaciones proporcionadas en este documento. A menos que Wood Kote garantice, por escrito, productos específicos de un proyecto reconocido, la responsabilidad de Wood Kote se limita al reembolso del costo de los productos. La información que se provee aquí es precisa, según el entender de Wood Kote, u obtenida por fuentes consideradas por Wood

Kote como correctas. Wood Kote Products Inc no asume ningún tipo de responsabilidad legal por el uso de esta información o la confianza puesta en ella.

### 8. Mantenimiento

#### ALMACENAMIENTO

Mantener en los recipientes originales, bien cerrados cuando no se usen y alejados de la luz directa a temperaturas de 40-90°F (4,5-32°C). EVITAR EL CONGELAMIENTO.

#### LIMPIEZA Y REPARACIÓN

Jel'd Stain H<sub>2</sub>O está destinado a ser recubierto y, por lo tanto, no se puede limpiar directamente o reparar. Si se desea reparar o reemplazar, es necesario quitar y aplicar nuevamente el proceso de acabado completo. Jel'd Stain H<sub>2</sub>O debe ser quitado de la madera con un removedor químico (removedor de pintura y barniz) o por medios mecánicos (lijado).

#### DESECHADO

Deshacerse del producto de acuerdo con los reglamentos locales, estatales y federales.

### 9. Servicios técnicos

Hay información adicional disponible directamente de fábrica y en el sitio de web de la misma.

### 10. Sistemas de archivado

- Catálogo de productos-Wood Kote
- Información adicional de productos disponible de fábrica
- [www.woodkote.com](http://www.woodkote.com)

### Propiedades físicas - cuadro 1

Mfr No	COLOR	COV gm/L	PUNTO DE IGNICIÓN
2701	ROBLE CLARO	<250	N/A
2702	CAOBA MORENA	<250	N/A
2704	CEREZA	<250	N/A
2706	CANELA	<250	N/A
2707	ROBLE DORADO	<250	N/A
2709	CAOBA ROJA	<250	N/A
2711	NEGRO	<250	N/A
2713	NOGAL	<250	N/A
2714	BLANCO	<250	N/A
2726	NATURAL	<250	N/A
2737	PALO ROSA	<250	N/A